AMERICAN SOCIETY FOR ETHNOHISTORY
2018 MEETING / CONGRESO
OCTOBER 11–13
Oaxaca, México
Testamento de María de Santiago en idioma chocholteco, 1675.
Last Will and Testament of María de Santiago in the Chocho (Ngiwa) Language, 1675.
Archivo Histórico Poder Judicial de Oaxaca
Teposcolula, Civil, Legajo 14, Expediente 28.
Foto: Biblioteca de Investigación Juan de Córdova-FILOV
WELCOME FROM THE AMERICAN SOCIETY FOR ETHNOHISTORY PRESIDENT

It is a great honor and pleasure to welcome you to this historic meeting of the American Society for Ethnohistory, held for the first time in one of the most beautiful and ethnohistorically rich cities in all of the Americas. How fortunate we are to be here! On behalf of the officers of the society, I thank our local hosts—Bas van Doesburg, Michel Oudijk, Maribel Alvarado García, Michael Swanton, and Yasnaya Elena Aguilar—as well as Kevin Terraciano, Lisa Sousa, and their UCLA colleagues on the program committee, for organizing an extraordinary series of discussions and events. It is also a rare privilege to preside over the recognition of four influential ethnohistorians, Professors Deeds, Green, Hoxie, and Salomon. I wish you all a stimulating, enjoyable, and memorable few days in wonderful Oaxaca.

Matthew Restall
Pennsylvania State University

BIENVENIDOS POR LA PARTE DEL COMITÉ LOCAL

El estado de Oaxaca es cultural y biológicamente una de las regiones más diversas de las Américas. En un área de aproximadamente el mismo tamaño que el estado de Indiana, se hablan unas 15 lenguas indígenas tradicionalmente reconocidas que pertenecen a cinco familias lingüísticas distintas. Hoy en día, aproximadamente una tercera parte de la población de Oaxaca—más de un millón de habitantes—habla una de estas lenguas. El escribir en estas lenguas se remonta varios miles de años. La escritura mesoamericana nació hace 2,500 años en una región que incluye el actual estado de Oaxaca. Durante el periodo virreinal había varias tradiciones escriturales alfabéticas en lenguas oaxaqueñas. Casi todos los textos existentes de estas tradiciones permanecen en Oaxaca. Apenas el año pasado, la UNESCO declaró “Memoria del Mundo” un corpus de cientos de documentos alfabéticos en zapoteco, mixteco, chocho y náhuatl, escritos entre el siglo XVI y el siglo XVIII. Por todas estas razones, celebramos la decisión de organizar la Reunión Anual de 2018 de la Sociedad Americana de Etnohistoria aquí en la ciudad de Oaxaca. Esperamos que todos ustedes tengan una estancia agradable, productiva y, sobre todo, inspiradora en el corazón de Mesoamérica.

WELCOME FROM THE LOCAL ARRANGEMENTS COMMITTEE

The Mexican state of Oaxaca is culturally and biologically one of the most diverse regions of the Americas. In an area approximately the same size as the state of Indiana, some fifteen traditionally recognized indigenous languages are spoken that belong to five completely distinct language families. About one-third of the population of Oaxaca—over a million people—speaks one of these languages today. Writing in some of these languages reaches back millennia. Two thousand, five hundred years ago, Mesoamerican writing was born in a region that includes what is today Oaxaca. These were the first writing systems in the Americas. During Spanish colonial rule, alphabetic writing traditions existed for several Oaxacan languages. Almost all of the extant texts of this tradition remain in Oaxaca. Just last year, UNESCO declared a corpus of hundreds of alphabetic documents written in Zapotec, Mixtec, Chocho and Náhuatl from the sixteenth through eighteenth centuries, as “Memory of the World”. For all these reasons, we therefore celebrate the decision to hold the 2018 Annual Meeting of the American Society for Ethnohistory here in Oaxaca City. We hope all of you will have a pleasant, productive and, above all, inspiring stay in the heartland of Mesoamerica.
AMERICAN SOCIETY FOR ETHNOHISTORY OFFICERS, 2018

PRESIDENT
Matthew Restall, Pennsylvania State University

IMMEDIATE PAST PRESIDENT
Susan Sleeper-Smith, Michigan State University

PRESIDENT-ELECT
Nancy Shoemaker, University of Connecticut

SECRETARY
Cary Miller, University of Wisconsin-Milwaukee

TREASURER
Kristalyn M. Shefveland, University of Southern Indiana

COUNCILORS
Cathleen Cahill, Pennsylvania State University
Margarita Ochoa, Loyola Marymount University
Carolyn Podruchny, York University
Peter B. Villella, University of North Carolina-Greensville

NOMINATION COMMITTEE
Boyd D. Cothran, York University
C. Joseph Genetin-Pilawa, George Mason University

EDITORS, ETHNOHISTORY
Robbie Ethridge, University of Mississippi
John F. Schwaller, University of Albany, SUNY

WEBSITE CORRDINATOR
Justin M. Carroll, Indiana University East

ROBERT F. HEIZER AWARD
COMMITTEE, CHAIR
James F. Brooks, Vanderbilt University

ERMINIE WHEELER-VOEGLIN
AWARD COMMITTEE, CHAIR
Peter B. Villella, University of North Carolina-Greensville

HELEN HORNBECK TANNER
STUDENT CONFERENCE
PAPER AWARD, CHAIR
Cathleen D. Cahill, Penn State University
2018 CONFERENCE ORGANIZATION

Local Arrangements Committee: Chair, Bas van Doesburg, UNAM / FAHHO
Michel Oudijk, UNAM
Maribel Alvarado García, FAHHO
Michel Swanton, UNAM / FAHHO
Yasnaya Elena Aguilar, FAHHO

ASE Meeting Program Committee: Chair, Kevin Terraciano, UCLA
Lisa Sousa, Occidental College
Jennifer Laínez, UCLA
Shannon Speed, UCLA
Verónica Zavala, UCLA
Beatriz Cruz López, UCLA
Fernando Pérez Montesinos, UCLA
Paula Rodríguez Díaz, UCLA
Tania Bride, UCLA
Jennifer Cárcamo, UCLA
Sarah Corona, UCLA
Pamela Grieman, UCLA
Jamie Chan, UCLA
Ramón Hernández, UCLA

Host Institutions and Sponsors:
• Fundación Alfredo Harp Helú Oaxaca (FAHHO)
• Biblioteca de Investigación Juan de Córdova, FAHHO
• Instituto de Investigaciones Filológicas, Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM)
• University of California, Los Angeles (UCLA), Latin American Institute
• UCLA American Indian Studies Center

Special Thanks:
• Centro Cultural San Pablo, FAHHO
• Teatro Macedonio Alcalá, Oaxaca, Dirección de Teatros, SECULTA.
• Archivo Histórico del Estado de Oaxaca
• Sitio de Monte Albán, Instituto Nacional de Antropología e Historia.
• Archivo Histórico del Poder Judicial de Oaxaca.
• The anonymous donors of mezcal made from wild agave in the rural palenque of don Felix in San Pablo Lachiriega, produced at the best time as indicated by the ancient Zapotec calendar, still used in this small town.
REGISTRATION *Victoria Hotel, Lobby outside Salón Mitla I*

Wednesday, October 10, 4:00 p.m.–8:00 p.m.
Thursday, October 11, 8:00 a.m.–4:00 p.m.
Friday, October 12, 8:00 a.m.–4:00 p.m.
Saturday, October 13, 8:00 a.m.–2:00 p.m.

BOOKS AND EXHIBITS *Victoria Hotel, Salón Zaachila*

Thursday, October 11, 8:00 a.m.–6:00 p.m.
Friday, October 12, 8:00 a.m.–6:00 p.m.
Saturday, October 13, 8:00 a.m.–2:00 p.m.

BOOK EXHIBITORS

*Ethnobiography*, Duke University Press
Instituto de Investigaciones Filológicas, UNAM
Instituto de Investigaciones Históricas, UNAM
Instituto de Investigaciones Antropológicas, UNAM
Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social
Instituto Nacional de Antropología e Historia
Fondo de Cultura Económica

MEETING ROOMS

Cerro I
Cerro II
Mitla I
Mitla II
Monte Albán
Yagul
SCHEDULE OF SPECIAL EVENTS & MEETINGS

WEDNESDAY, OCTOBER 10

- **Visit to Archivo General del Estado de Oaxaca**, 9:00–11:30 a.m. & 10:30 a.m.–1:00 p.m.
  
  Note there will 2 separate guided tours on each of the 3 days: Wednesday, Thursday, and Friday. Buses will depart from the Hotel Victoria at 9:00 a.m. and 10:30 a.m. and return at 11:30 a.m. and 1:00 p.m., respectively. Each guided, bilingual tour can accommodate a maximum of 30 persons. Priority will be given to those participants who have registered for the excursion online (ASE website). The cost is 125 pesos ($7 US) for the round-trip ticket; admission to the archive is free.

  **Visita al Archivo General del Estado de Oaxaca**, 9:00–11:30 a.m. & 10:30 a.m.–1:00 p.m.
  
  Tenga en cuenta que habrá dos visitas guiadas separadas en cada uno de los tres días: miércoles, jueves y viernes. Los autobuses partirán desde el Hotel Victoria a las 9:00 am y regresarán a las 11:30 am y a la 1:00 pm. Cada visita bilingüe y guiada puede acomodar un máximo de 30 personas. Participantes que se han registrado a través del sitio web de ASE para la visita tendrán prioridad. El costo es 125 pesos para la ida y vuelta; entrada al archivo es gratis.

- **Conference Registration**, 4:00–10:00 p.m. *Hotel Victoria, Lobby outside Mitla I*
- **Executive Committee Meeting**, 5:00–7:00 p.m. *Hotel Victoria, Salón Monte Albán*
- **Opening Ceremony**, 7:00–8:00 p.m. *Hotel Victoria, Jardín el Tule*

THURSDAY, OCTOBER 11

- **Visit to Archivo General del Estado de Oaxaca**, 9:00–11:30 a.m. & 10:30 a.m.–1:00 p.m.
- **ASE Business Meeting**, 7:00 - 8:00 p.m. *Hotel Victoria, Salón Monte Albán*

FRIDAY, OCTOBER 12

- **Visit to Archivo General del Estado de Oaxaca**, 9:00–11:30 a.m. & 10:30 a.m.–1:00 p.m.
- **Visit to Monte Albán**, 7:30–10:30 a.m. Buses will depart from the Hotel Victoria at 7:30 a.m. and return at 10:30 a.m. The cost is 118 pesos ($6.50 US) for the round-trip ticket; admission to the monumental site is 70 pesos ($4 US). Tours will be led by Dr. Nelly Robles García, an expert archaeologist who has worked extensively in Monte Albán and other sites of Oaxaca.
- **Visita al Monte Albán**, 7:30–10:30 a.m. Los autobuses partirán desde el Hotel Victoria a las 7:30 am y regresarán a las 10:30 am. El costo es 118 pesos para la ida y vuelta; entrada al sitio arqueológico es 70 pesos. La Dra. Nelly Robles García, arqueóloga famosa quien ha trabajado mucho en el sitio de Monte Albán y en otros sitios de Oaxaca, es la guía de esta excursión especial.
FRIDAY, OCTOBER 12 (CONTINUED)

- Presidential Address and Awards Ceremony, 8:00-9:00 p.m., Teatro Macedonio Alcalá
- Special Event, 9:00–11:00 p.m., Centro Cultural San Pablo (Hidalgo 907) Atrium
  
  Exposición: “La ley y la letra. El uso de las lenguas indígenas en los casos judiciales de la administración virreinal en Oaxaca y su declaratoria como Memoria del Mundo México.”

  Recepción: Canapés de Oaxaca por la Chef Adhey Andrade

  Música: Kumantuk Xuxpe (Conjunto Mixe)

SATURDAY, OCTOBER 13

- Visit to Monte Albán, 7:30–10:30 a.m.
- Reception sponsored by Ethnobiistry and Duke Univ. Press, 7:00–8:00 p.m. Hotel Victoria Bar
- Closing Reception, 8:00-10:00 p.m. Hotel Victoria, Jardín el Tule

SUNDAY, OCTOBER 14

- Visit to Monte Albán, 7:30–10:30 a.m.
LIFETIME ACHIEVEMENT AWARD HONOREES

The American Society for Ethnohistory recognizes the extraordinary contributions of four members in 2018.

Susan Deeds
Rayna Green
Fred Hoxie
Frank Salomon
<table>
<thead>
<tr>
<th>Time Slot</th>
<th>Panel Title</th>
<th>Room</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>8:00–8:40 am</td>
<td>Ponencia Magistral / Keynote Address</td>
<td>Salón/ Room Mitla I</td>
</tr>
<tr>
<td>9:00–10:40 am</td>
<td>Slavery and Servitude in the Cherokee Nation, New France, New England, and</td>
<td>Cerro I</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>the U.S. Great Lakes Region</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9:00–10:40 am</td>
<td>Indigenous Resistance in Post-Colonial Oaxaca</td>
<td>Yagul</td>
</tr>
<tr>
<td>11:00 am–12:40 pm</td>
<td>Alimentación en una Sociedad en Transformación: Tres Casos de Estudio en la</td>
<td>Mitla I</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nueva España</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11:00 am–12:40 pm</td>
<td>Colegios de Indios: Shaping Ethnic Identity through Native Corporations in</td>
<td>Cerro II</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>New Spain</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11:00 am–12:40 pm</td>
<td>Ecuadorian Indigeneities: Understanding Ethnic Boundaries and Dynamic Land-</td>
<td>Monte Albán</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>scapes from Late Pre-Colombian Times to the Modern Day</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11:00 am–12:40 pm</td>
<td>Indigenous Identities, Territories, and Territorialities along the U.S.-</td>
<td>Mitla II</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mexico Borderlands</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11:00 am–12:40 pm</td>
<td>In Between Imperial Ambition and Indigenous Interests: Identity Construction</td>
<td>Mitla II</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>and Political Consciousness as a Tactic of Political Power in the 18th- and</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>19th-Century Great Lakes Region</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11:00 am–12:40 pm</td>
<td>Indigenous History Afloat: Native Peoples &amp; Water in North America’s Past</td>
<td>Cerro II</td>
</tr>
<tr>
<td>11:00 am–12:40 pm</td>
<td>La etnohistoria desde la ENAH: algunas perspectivas</td>
<td>Mitla I</td>
</tr>
<tr>
<td>11:00 am–12:40 pm</td>
<td>For Now We See through a Glass, Darkly: European Tropes through a Native</td>
<td>Yagul</td>
</tr>
<tr>
<td>11:00 am–12:40 pm</td>
<td>Morality and Chocolate</td>
<td>Cerro I</td>
</tr>
<tr>
<td>11:00 am–12:40 pm</td>
<td>Complex Communities in Central Mexico, Oaxaca, and Socumusco: Ancient to</td>
<td>Monte Albán</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Postcolonial Times</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Friday</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>---</td>
<td>------------------------------------------------------------------------------------------------</td>
<td>---</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Panel Title</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>Race, Gender, and Indigeneity in U.S. Cities, 1830s-1930s</td>
<td>Mitla I</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>Before and After the State: Documenting Hegemonic Transformation in Theory and Practice in the Pacific Northwest</td>
<td>Monte Albán</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>Maya Community: Indigenous Concepts and Practices over Space, Time, and Language</td>
<td>Cerro II</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>Acolhuacan and Its Neighbors: Now and Over the Last One Thousand Years, Part One</td>
<td>Yagul</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>Native Networks, Knowledge, and Empire in the Late 18th Century</td>
<td>Mitla II</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>Teaching Indian History Roundtable: The Need &amp; the Challenges</td>
<td>Cerro I</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>Gender and Native Households in New Spain</td>
<td>Mitla I</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>Indigenous Latin America and Early Modern Globalization</td>
<td>Cerro I</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>Networks and Slaving in the Native South</td>
<td>Monte Albán</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>Acolhuacan and Its Neighbors, Workshop Part Two</td>
<td>Yagul</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>Oaxaca y áreas vecinas: espacios de diálogo</td>
<td>Cerro II</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>Forest Politics and Natural Resources in Aztec and Maya Regions</td>
<td>Mitla II</td>
</tr>
</tbody>
</table>


## SCHEDULE AT-A-GLANCE

<table>
<thead>
<tr>
<th>Time Slot</th>
<th>Panel Title</th>
<th>Room</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>3:00–4:40 pm</td>
<td>13 Value and Beauty in the Ancient and Colonial Americas</td>
<td>Yagul</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>14 Mis-Communication or Willful Ignorance</td>
<td>Mitla II</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>15 Las regiones zapotecas y sus formaciones políticas</td>
<td>Mitla I</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>16 Más que españoles: Indigenous and Afro-Mexican Protagonists in Puebla de los Ángeles</td>
<td>Cerro I</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>17 Indigenization, Mobility and Ethnogenesis of Indigenous Music</td>
<td>Monte Albán</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>18 Crime and Gender in Arizona, Guatemala, and Mexico</td>
<td>Cerro II</td>
</tr>
<tr>
<td>5:00–6:40 pm</td>
<td>19 Mapping the Presence of African Descent People in Late Colonial and 19th-Century Oaxaca</td>
<td>Mitla I</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>20 “El costumbre” y la cultura en la Huasteca</td>
<td>Cerro I</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>21 Beyond Horses of the Conquest: New Perspectives on Horses in Warfare and Colonialism</td>
<td>Yagul</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>22 Maguey, War, &amp; Trade: Studies of Toluca at the Local, National, and International Levels</td>
<td>Mitla II</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>23 Topics in Native American History from Canada to the Southwest</td>
<td>Monte Albán</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>24 Más que Indios: franciscanos, doctrinas y la dueña de un obraje en San Pedro Cholula</td>
<td>Cerro II</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Friday</strong></td>
<td><strong>Saturday</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>---</td>
<td>---</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Panel Title</strong></td>
<td><strong>Room</strong></td>
<td><strong>Panel Title</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>37 Adivinación y continuidad</td>
<td>Mitla I</td>
<td>61 Ecology and Ethnohistory, Problems and Approaches</td>
</tr>
<tr>
<td>39 Reinventing Indigenous Authorities in the Peripheries of Empire</td>
<td>Cerro I</td>
<td>63 Crossroads of Slavery: Revealing the Longevity of Indigenous Slavery across Atlantic Empires</td>
</tr>
<tr>
<td>40 Counting and Being Counted: Rereading Indigenous Women into Mexican and Andean History</td>
<td>Cerro II</td>
<td>64 Protecting Land and Water, Cherishing Language, Part Three</td>
</tr>
<tr>
<td>41 Indigenous Political Actors and Networks in the 18th Century and Great Lakes and Ohio Valley</td>
<td>Monte Albán</td>
<td>65 Indigenous Writing in Colonial Mesoamerica, Part One</td>
</tr>
<tr>
<td>42 Beyond the Bible: Nahuatl Translations of Non-Canonical Religious Texts</td>
<td>Mitla II</td>
<td>66 Racial, Ethnic, and National Identities</td>
</tr>
<tr>
<td>43 El valor etnohistórico de los textos escritos en las lenguas indígenas de Oaxaca</td>
<td>Mitla I</td>
<td>67 La importancia del análisis filológico de las fuentes indígenas novohispanas</td>
</tr>
<tr>
<td>44 Sacred Stuff, Part Two</td>
<td>Yagul</td>
<td>68 From Wheat Wafer to Cassava Cake and Côgôî to Yerba Mate: Transubstantial Objects and Exchange in the Río de la Plata and Brazil</td>
</tr>
<tr>
<td>45 Confronting Imperial Authority at Home and Abroad</td>
<td>Monte Albán</td>
<td>69 Negotiation and Race in Spanish Central America and the Caribbean, 16th-18th Centuries</td>
</tr>
<tr>
<td>46 Space and Identity in the 19th-Century Native South</td>
<td>Cerro I</td>
<td>70 Indigenous Peoples and “Civilizing” Instructions in the Americas, 18th-19th Centuries</td>
</tr>
<tr>
<td>47 Indigenous Gender Relations: North America, Michoacán, and the Andes</td>
<td>Cerro II</td>
<td>71 Indigenous Writing in Colonial Mesoamerica, Part Two</td>
</tr>
<tr>
<td>48 Indigenous Histories of the Arctic</td>
<td>Mitla II</td>
<td>72 Imperial Ambition and Indigenous Resistance on the Edges of the Pacific</td>
</tr>
</tbody>
</table>
American Society for Ethnohistory Annual Meeting
Sessions Schedule

JUEVES / THURSDAY, 8:00 – 8:40 a.m.

Ponencia Magistral / Keynote Address
Thursday, 8:00 – 8:40 a.m., Salón / Room Mitla I

“Oaxaca and the X of Mexico,” Alejandro de Ávila B., Jardín Etnobotánico de Oaxaca

JUEVES / THURSDAY, 9:00 – 10:40 a.m.

Thursday, 9:00 – 10:40 a.m., Salón/Room: Cerro I

Chair: Rebecca Kugel, University of California, Riverside
- “War, Slavery and Baptism: The Rise of French-Indigenous Networks at Detroit,” Karen Marrero, Wayne State University
- “Undergrounds before the Age of Rail: Helping Slaves Escape in 18th-Century New England,” Margaret Ellen Newell, Ohio State University
- “Unfree Children in the U.S. Midwest, 1800–1860,” Lucy Eldersveld Murphy, Ohio State University
- “Slavery in the Family: The Hildebrands in the Cherokee Nation, 1806–1866,” Rose Stremlau, Davidson College

Commentator: Audience

2. Indigenous Resistance in Post-Colonial Oaxaca
Thursday, 9:00 – 10:40 a.m., Salón/Room: Yagul

Chair: Daniela Traffano, CIESAS Pacifico Sur
- “The Rise of APPO and Ethnic Politics in Oaxaca: Mobilizing for a Plurinational Mexico,” Arturo Zepeda, California State University, Northridge
- “Climate Smart Agriculture in Indigenous Communities of Oaxaca: Readiness and Resistance for REDD+ Projects,” Neftali Hernández, University of British Columbia, Vancouver
- “Entre reivindicación y resistencia: los pueblos indígenas de Oaxaca y la introducción del sistema educativo público en el siglo XIX,” Daniela Traffano, CIESAS Pacifico Sur

Commentator: Audience
3. Alimentación en una sociedad en transformación: tres casos de estudio en la Nueva España
Thursday, 9:00 – 10:40 a.m., Salón/Room: Mitla I

Chair: Carlos S. Paredes Martínez, Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social (CIESAS)

- “Alimentación y sistemas productivos en Michoacán, siglo XVI,” Carlos S. Paredes Martínez, CIESAS
- “El impacto de la colonización española sobre los hábitos alimenticios de pequeñas comunidades rurales en el norte de Michoacán: confrontación de los datos arqueológicos y etnohistóricos,” Karine Lefebvre, Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) and Aurélie Manin, University of York
- “Agroecología y sistema alimentario en la Mixteca árida durante el periodo colonial,” J. Edgar Mendoza García, CIESAS

Commentator: Angélica Afanador-Pujol, Arizona State University

4. Colegios de indios: Shaping Ethnic Identity through Native Corporations in New Spain
Thursday, 9:00 a.m. – 10:40 a.m., Salón/Room: Cerro II

Chair: John F Chuchiak IV, Missouri State University

- “El Colegio de San Gregorio: Dowries and Privileges among Indios in New Spain,” Monica Diaz, University of Kentucky
- “The Colegio de San Gregorio: An Intellectual Refuge for Indigenous Peoples in Mexico City at the End of the 18th Century,” Argelia Segovia-Liva, Missouri State University
- “‘Do Not Go about as if You are Voiceless’: Visions of Indigenous Identity from the Colegio de Santa Cruz,” Aysha Pollnitz, Rice University

Commentator: Peter Villella, University of North Carolina, Greensboro

5. Ecuadorian Indigeneities: Understanding Ethnic Boundaries and Dynamic Landscapes from Late Pre-Colombian Times to the Modern Day
Thursday, 9:00 – 10:40 a.m., Salón/Room: Monte Albán

Chairs: Ryan Hechler, Tulane University

- “Colonization of Paradise: State, Nature, and Authority in the Galapagos Islands,” Fernando J. Astudillo, Universidad San Francisco de Quito
- “Interethnic Dynamics and Shiwiaw Historicities in the Lower Bobonaza Region of the Ecuadorian Amazon,” Travis Fink, Tulane University

Commentator: Audience
6. Indigenous Identities, Territories, and Territorialities along the U.S. - Mexico Borderlands
Thursday, 9:00 – 10:40 a.m., Salón/Room: Mitla II

Chair: Cynthia Radding, University of North Carolina, Chapel Hill

- “Cartografías de la hostilidad: el indio de la frontera norte en la cartografía euro-americana de los siglos XVII y XVIII,” José Refugio de la Torre Curiel, Universidad de Guadalajara, El Colegio de Jalisco
- “Beyond Sonnichsen: Uncovering the Early History of the Mescaleros,” Matthew Babcock, University of North Texas-Dallas
- “Nomads’ Territory and Territoriality: Contrasting Views of the Comanchería,” Joaquín Rivaya-Martínez, Texas State University
- “Indigenous People and Land Privatization in New Mexico, 1815-25,” Gary Van Valen, University of West Georgia

Commentator: Cynthia Radding, University of North Carolina, Chapel Hill

JUEVES / THURSDAY, 11:00 a.m. – 12:40 p.m.

7. In Between Imperial Ambition and Indigenous Interests: Identity Construction and Political Consciousness as a Tactic of Political Power in the 18th- and 19th-Century Great Lakes Region
Thursday, 11:00 a.m. – 12:40 p.m., Salón/Room: Mitla II

Chair: Andrew Sturtevant, University of Wisconsin, Eau Claire

- “Severing Tender Ties: George Croghan's Ironic Policing of Identity and Intimacy During Pontiac's War,” Andrew Dyrli Hermeling, Lehigh University
- “The Rhetoric of Removal: The Power of Language in Indian Dispossession as Articulated by Lewis Cass and Sir Francis Bond Head,” Aaron Luedtke, Michigan State University

Commentator: Andrew Sturtevant, University of Wisconsin, Eau Claire

8. Indigenous History Afloat: Native Peoples & Water in North America’s Past
Thursday, 11:00 a.m. – 12:40 p.m., Salón/Room: Cerro II

Chair: Susan Sleeper-Smith, Michigan State University

- “Michcuicatl and Atequilizuical: The Power of Water in Nahua Political Culture and Imagination,” Peter Sorensen, Rutgers University
- “Muddying the Waters: Indigenous Power along the Great Lakes Maritime Frontier,” John William Nelson, University of Notre Dame

Commentator: Susan Sleeper-Smith, Michigan State University
9. La etnohistoria desde la Escuela Nacional de Antropología e Historia (ENAH): algunas perspectivas
Thursday, 11:00 a.m. – 12:40 p.m., Salón/Room: Mitla I

Chair: Rodolfo Rosas Salinas, ENAH/UNAM

- “De fundaciones, funciones y facciones: la etnohistoria en México y en la ENAH,” Rodolfo Rosas Salinas, ENAH/UNAM
- “La etnohistoria en la ENAH: la investigación entre estudiantes de etnohistoria,” Sanskari Husur Ponce Melgoza, ENAH
- “La etnohistoria como disciplina aplicada: auxiliar en materia de derechos de los pueblos étnicamente diversos,” Kinich Emiliano García Flores, ENAH/UNAM

Commentator: Rodolfo Rosas Salinas, ENAH/UNAM

10. For Now We See through a Glass, Darkly: European Tropes through a Native Lens
Thursday, 11:00 a.m. – 12:40 p.m., Salón/Room: Yagul

Chairs: William L. Barnes, University of St. Thomas and Lori Boornazian Diel, Texas Christian University

- “The Conquest’s ‘Omens of Evil’ and Aztec Calendrical Rhetoric,” William L. Barnes, University of St. Thomas
- “Assuming a Magisterial Gaze: Nahua Cartography in a Europeanizing World,” Delia Cosentino, DePaul University
- “The Codex Mexicanus and the History of Tenochtitlan: A City of God for the New World,” Lori Boornazian Diel, Texas Christian University

Commentator: Patrick Hajovsky, Southwestern University

11. Morality and Chocolate
Thursday, 11:00 a.m. – 12:40 p.m., Salón/Room: Cerro I

Chair: Kathryn E. Sampeck, Illinois State University

- “Medicinal Chocolate Jesuit Prohibitions and Medical Dispensations in Seventeenth-Century New Spain,” Mark Lentz, Utah Valley University
- “Ayuno, conductas pecaminosas y gula: consumo de chocolate en Nueva España,” Patricia Fournier García, ENAH
- “Fetishizing Health and Power: Chocolate and Pulque in Colonial México,” Joan Cameron Bristol, George Mason University
- “Slavery and Chocolate,” Kathryn E. Sampeck, Illinois State University
- “Moral Economies of Chocolate: Biopolitics and Markets in Highland and Pacific Coastal Guatemala,” Guido Pezzarossi, Syracuse University

Commentator: Carina Santiago, Cocinera Zapoteca y Propietaria del Restaurante y Galería Tierra Antigua
12. Complex Communities in Central Mexico, Oaxaca and Soconusco: Ancient to Postcolonial Times
Thursday, 11:00 a.m. – 12:40 p.m., Salón/Room: Monte Albán

Chair: Kevin Terraciano, University of California, Los Angeles (UCLA)

- “The Nahua Legacy in the Aztec Province of Xoconochco,” Janine Gasco, California State University, Dominguez Hills
- “A Complex and Unknown Colonial Province of Oaxaca: Teutila and its People in the 16th Century,” Edith Ortiz Díaz, UNAM
- “Nahua Communities near Mexico City before ‘La Reforma’: Iztapalapa and Tlahuac in the Middle of the 19th Century,” Juan Pablo Morales-Garza, UCLA

Commentator: Kevin Terraciano, UCLA

JUEVES / THURSDAY, 3:00 – 4:40 p.m.

13. Value and Beauty in the Ancient and Colonial Americas
Thursday, 3:00 – 4:40 p.m., Salón/Room: Yagul

Chair: Louise Burkhart, University at Albany, State University of New York (SUNY)

- “Racial Chromatism and the Value of Color in Colonial Mexico,” Martín Vega Olmedo, Scripps College
- “Value’s Interweaving: Locating Materials of Value in Early Colonial Nahua Writings,” Allison Caplan, Tulane University
- “Valuing Precious Ornamentation in the Viceregal Andes,” Lucia Abramovich, Tulane University

Commentator: Louise Burkhart, University at Albany, SUNY

14. Mis-Communication or Willful Ignorance
Thursday, 3:00 – 4:40 p.m., Salón/Room: Mitla II

Chair: Rhonda Telford, Independent Scholar

- “Land Tenure Debate: A Cree Nehinuw Analysis,” Keith Goulet, First Nations University of Canada
- “The 1796 Chenail Ecarte Reserve Purchase and the Evolution of the Walpole Island First Nation Government,” Dean Jacobs, Western University
- “Spaniards among Upper Great Lakes First Nations: Connections with Mexico in the 18th and 19th Centuries,” Victor Lytwyn, Independent Scholar

Commentator: Audience
15. Las regiones zapotecas y sus formaciones políticas
Thursday, 3:00 – 4:40 p.m., Salón/Room: Mitla I

Chair: Selene García, Colegio de México / Biblioteca Burgoa

- “Esbozo de las conformaciones políticas en la Sierra Sur de Oaxaca,” Rodolfo Rosas Salinas, UNAM
- “Fragmentación y reorganización política en el Valle de Oaxaca durante el período colonial,” Beatriz Cruz López, UCLA
- “Guerra en la Mar del Sur, Che Gorio Melendre y el proyecto de reconstitución del Estado Zapoteca de Tehuantepec,” Gubídxa Guerrero Luis, ENAH

Commentator: Kevin Terraciano, UCLA

16. Más que españoles: Indigenous and Afro-Mexican Protagonists in Puebla de los Ángeles
Thursday, 3:00 – 4:40 p.m., Salón/Room: Cerro I

Chair: Margarita Ochoa, Loyola Marymount University

- “Donados: Gifted Servants in Central Mexico,” Scarlett Muñoz Ramírez, Central Michigan University
- “La nobleza india en la Puebla de los Ángeles, siglos XVI-XVIII,” Lidia E. Gómez García, Benemérita Universidad Autónoma de Puebla
- “Fuera de la traza: Chocolate, Temazcales and Socialization in Peripheral Puebla,” Pablo Miguel Sierra Silva, University of Rochester

Commentator: Robert Schwaller, University of Kansas

17. Indigenization, Mobility and Ethnogenesis of Indigenous Music
Thursday, 3:00 – 4:40 p.m., Salón/Room: Monte Albán

Chair: María Cristina Manzano-Munguía, Benemérita Universidad Autónoma de Puebla

- “Indigenization,” Natalie Owl, First Nations University of Canada
- “The Overarching Borderlands: Indigenous Mobility on the Great Plains,” María Cristina Manzano-Munguía, Benemérita Universidad Autónoma de Puebla
- “Ethnogenesis of the Indigenous Popular Music Scene in Quebec,” Véronique Audet, Université du Québec à Chicoutimi

Commentator: Audience
18. Crime and Gender in Arizona, Guatemala and Mexico  
Thursday, 3:00 – 4:40 p.m., Salón/Room: Cerro II

Chair: Michele Stephens, West Virginia University

- “Persistence of Memory: Colonial Law, Indigenous Justice and Cultural Identity in Recollections of a 1928 Murder Prosecution in a Navajo Community,” Sondra Leftoff, John Jay College, CUNY and James Zion, Independent Scholar
- “‘Halagos de padre’: The Role of Kin Norms in Incestuous Crime and the Legal Process in Late Colonial Guatemala,” Sarah Saffa, Tulane University
- “What do we Make of Mexico’s Femicide Problem? Historical Roots of a Modern Epidemic,” Michele Stephens, West Virginia University

Commentator: Zeb Tortorici, New York University

---

JUEVES / THURSDAY, 5:00 – 6:40 p.m.

***** EDITOR’S SESSION *****

19. Mapping the Presence of African Descent People in Late Colonial and 19th-Century Oaxaca  
Thursday, 5:00 – 6:40 p.m., Salón/Room: Mitla I

Chair: Sabrina Smith, University of California, Merced

- “Negros, mulatos, pardos, y chinos: la calidad de los descendientes de africanos en Oaxaca desde el padrón de 1777,” Maira Cristina Córdova Aguilar, CIESAS Ciudad de México
- “Colonial Categories and Constructions of Race in Oaxaca, 1777-1824,” Sabrina Smith, University of California, Merced
- “Soldiering, Taxes, and Pronunciation in the Costa Mixteca after Independence,” John Milstead, Michigan State University

Commentator: Pablo Sierra Silva, University of Rochester

---

20. “El costumbre” y la cultura en la Huasteca  
Thursday, 5:00 – 6:40 p.m., Salón/Room: Cerro I

Chair: Kevin Terraciano, UCLA

- “Tlaneltoquilli in Chicontepec: Indigenous Religion (el costumbre) Confronts Protestantism and Orthodox Catholicism,” Abelardo de la Cruz, University at Albany, SUNY
- “Tecuanimeh en Tepozteco: Narrativas de brujos pájaros y relaciones con la tradición indígena en las comunidades nahuas de la Huasteca Veracruzana,” Tania Bride, UCLA
- “El culto a la bandera nacional entre los otomíes de la Huasteca,” Israel Lazcarro Salgado, Instituto Nacional de Antropología e Historia, Coordinación Nacional de Antropología

Commentator: Audience
Thursday, 5:00 – 6:40 p.m., Salón/Room: Yagul

Chair: Zeb Tortorici, New York University

- “Horses of the Coronado Entrada and Indigenous Response in the American Southwest, 1540-1542,” Paul Schwennesen, University of Kansas
- “The Horsemen of Chiapas de los Indios” Kathryn Renton, UCLA

Commentator: Audience

22. Maguey, War and Trade: Studies of Toluca at the Local, National, and International Levels
Thursday, 5:00 – 6:40 p.m., Salón/Room: Mitla II

Chair: Miriam Melton-Villanueva, University of Nevada, Las Vegas

- “A Maguey Economy Case Study: Early 19th-Century Toluca,” Miriam Melton-Villanueva, University of Nevada, Las Vegas
- “María Ubalda Sánchez: una indígena insurgente; un estudio de caso,” Marisela de la Luz Beltrán Silva, Universidad Autónoma del Estado de México
- “Cosmopolitan Consumers: Toluca and the Pacific in the 17th Century,” Phillip Anthony Ninomiya, University of California, Irvine

Commentator: Audience

23. Topics in Native American History: From Canada to the Southwest
Thursday, 5:00 – 6:40 p.m., Salón/Room: Monte Albán

Chair: Carolyn Podruchny, York University

- “Nehinuwehin (Cree) Leadership,” Keith and Linda Goulet, First Nations University of Canada
- “Boarding School Marriages,” Brenda Child, University of Minnesota
- “Visualizing Craft in the American Southwest: The George H. Pepper Collection,” Hadley W. Jensen, Bard Graduate Center

Commentator: Jennifer Monroe McCutchen, Texas Christian University
24. Más que indios: Franciscanos, doctrinas y la dueña de un obraje en San Pedro Cholula
Thursday, 5:00 – 6:40 p.m., Salón/Room: Cerro II

Chair: Margarita Ochoa, Loyola Marymount University

- “Franciscanos y sociedad colonial en Cholula, siglo XVI,” Fray Francisco Morales Valerio, Universidad de la Américas
- “La dueña del obraje: María de la Paz and the Role of Women in Colonial Cholula,” Verónica Gutiérrez, Azusa Pacific University

Commentator: Kelly McDonough, University of Texas, Austin

VIERNES / FRIDAY, 9:00 – 10:40 a.m.

25. Race, Gender, and Indigeneity in U.S. Cities, 1830s-1930s
Friday, 9:00 – 10:40 a.m., Salón/Room: Mitla I

Chair: Nancy Shoemaker, University of Connecticut

- “Native Women’s Activism in the American Anti-Slavery Movement,” Natalie Joy, Northern Illinois University
- “Indian Doctresses in 19th-Century U.S. Cities: Gender, Labor, and Healing,” Angela Pulley Hudson, Texas A&M University
- “The West of the Indian…and White, of Jazz and Airplanes: Native Opera Singers and the Creation of Modern Urban Identity in the American Southwest,” Cathleen Cahill, Pennsylvania State University

Commentator: Nancy Shoemaker, University of Connecticut

Friday, 9:00 a.m. – 10:40 p.m., Salón/Room: Monte Albán

Chair: Nora Pederson, University of Alberta

- “Borderlands and Hegemonic Transformation: Two Roads to the Same End,” Allan K. McDougall, University of Western Ontario
- “Hegemonic Transformations from Legislation to the Individual,” Lisa Philips, University of Alberta
- “How to Navigate Hegemonic Transformations: Lessons from Grand Ronde,” Nora Pederson, University of Alberta
- “Hegemonic Transformations in the Construction of Identity and Nationality in the Pacific Northwest,” Daniel L. Boxberger, Western Washington University

Commentator: Audience
27. **Maya Community: Indigenous Concepts and Practices over Space, Time, and Language**  
Friday, 9:00 –10:40 a.m., Salón/Room: Cerro II

**Chair:** Owen H. Jones, Sinclair Community College

- “Postcolonial Social Transformations in Yucatan: Wealth, Social Mobility, and Inequality,” Rani T. Alexander, New Mexico State University
- “*Chinamital* as Advocate, *Chinamit* as Administrative Building Block of the *Tinamit* in Colonial K’iche’an Highland Guatemala,” Owen H. Jones, Sinclair Community College
- “Reconsidering Pre-Conquest K’iche’ Political Organization,” Frauke Sachse, University of Bonn
- “Konob’in the Ethnography and Ethnohistory of Maya Community Organization,” Stacey Schwartzkopf, Hendrix College

**Commentator:** John M. Watanabe, Dartmouth College

28. **Acolhuacan and Its Neighbors: Now and Over the Last Thousand Years, Workshop Part One**  
Friday, 9:00 – 10:40 a.m., Salón/Room: Yagul

**Chair:** Jerome Offner, Houston Museum of Natural Science

- Junior Enrique Encarnación Ruiz, Universidad Iberoamericana
- Guillermo Garrido Cruz, Universidad Autónoma de Puebla
- Ben Johnson, University of Massachusetts, Boston
- Minerva López Millán, INAH San Luis Potosí
- Julia Madajczak, University of Warsaw
- Roger Magazine, Universidad Iberoamericana
- Amos Megged, University of Haifa
- Jerome A. Offner, Houston Museum of Natural Science
- Javier Eduardo Ramírez, Independent Scholar
- Hayley Woodward, Tulane University

29. **Native Networks, Knowledge and Empire in the Late 18th Century**  
Friday, 9:00 – 10:40 a.m., Salón/Room: Mitla II

**Chair:** Steven Warren, University of Iowa

- “Diplomacy and the Negotiation of American Empire in Indian Country,” Lori J. Daggar, Ursinus College
- “Andrew Ellicott’s Survey and the Limits of American Empire, 1796-1802,” James L. Hill, Mississippi State University
- “The Center of the Four Nations”: Southern Indians, Spaniards, and Political Knowledge in the Gulf South, 1790-1800,” Steven J. Peach, Tarleton State University

**Commentator:** Steven Warren, University of Iowa
30. Teaching Indian History Roundtable: The Needs and the Challenges  
Friday, 9:00 – 10:40 a.m., Salón/Room: Cerro I

**Chair:** Jamie Myers Mize, University of North Carolina, Pembroke

- Greg O’Brien, University of North Carolina, Greensboro
- Chris Woolley, University of North Carolina, Pembroke
- Jamie Myers Mize, University of North Carolina, Pembroke
- Patrick Cosby, Pennsylvania State University
- Tamara Spike, University of North Georgia
- Carolyn Podruchny, York University

**Commentator:** Audience

---

VIERNES / FRIDAY, 11:00 a.m. – 12:40 p.m.

31. Gender and Native Households in New Spain  
Friday, 11:00 a.m. – 12:40 p.m., Salón/Room: Mitla I

**Chair:** Mark Hanna, University of California, San Diego

- “Chichimec Families under Reducción, 1580-1600,” Dana Velasco Murillo, University of California, San Diego
- “’Is this the Lady of the House?’ Gender and Native Household Composition in Colonial Guatemala and Chiapas,” Catherine Komisaruk, University of Texas, San Antonio

**Commentator:** Susan Kellogg, University of Houston

---

32. Indigenous Latin America and Early Modern Globalization  
Friday, 11:00 a.m. – 12:40 p.m., Salón/Room: Cerro I

**Chair:** Pablo M. Sierra Silva, University of Rochester

- “A Humanist Dialogue between Cervantes de Salazar’s *Tres dialogos latinos* and the Uppsala Map,” John F. López, University of California, Davis
- “Localizing the Global: Transoceanic Entanglements at Colonial San Miguel Achiutla, Oaxaca, Mexico,” Jamie E. Forde, University of Pennsylvania
- “Indian Colors of Silk: The Utopian Emporium of Silk in 16th-Century Mexico,” Jaime Marroquin Arredondo, Western Oregon University

**Commentator:** Marcy Norton, University of Pennsylvania
33. Networks and Slaving in the Native South  
Friday, 11:00 a.m. – 12:40 p.m., Salón/Room: Monte Albán  

**Chair:** Kathryn Holland Braund, Auburn University  
- “Networks of Political Economy in the Late Mississippian World,” Robbie Ethridge, University of Mississippi  
- “Reframing Violence and Slaving in the Colonial South through a Gendered Lens,” Alejandra Dubcovsky, University of California, Riverside  
- “White and Red Paths: Yamasee Networks during the Yamasee War,” Denise I. Bossy, University of North Florida  

**Commentator:** Kristofer Ray, University of Mississippi  

34. Acolhuacan and Its Neighbors, Workshop Part Two  
Friday, 11:00 a.m. – 12:40 p.m., Salón/Room: Yagul  

**Chair:** Jerome Offner, Houston Museum of Natural Science  
- Junior Enrique Encarnación Ruiz, Universidad Iberoamericana  
- Guillermo Garrido Cruz, Universidad Autónoma de Puebla  
- Ben Johnson, University of Massachusetts, Boston  
- Minerva López Millán, INAH San Luis Potosí  
- Julia Madajczak, University of Warsaw  
- Roger Magazine, Universidad Iberoamericana  
- Amos Megged, University of Haifa  
- Jerome A. Offner, Houston Museum of Natural Science  
- Javier Eduardo Ramírez, Independent Scholar  
- Hayley Woodward, Tulane University  

35. Oaxaca y áreas vecinas: espacios de diálogo  
Friday, 11:00 a.m. – 12:40 p.m., Salón/Room: Cerro II  

**Chair:** Rodolfo Rosas Salinas, ENAH/UNAM  
- “El lienzo de Juxtlahuaca y el derecho indiano,” Amada María Orduña Garrido, ENAH  
- “Regiones interétnicas de Oaxaca y etnohistoria: una forma de acercarse al estudio de su pasado,” Aquetzalli Nayeli Mora Jiménez, ENAH  
- “Arqueología y etnohistoria de la Mixteca Baja Poblana,” Laura Rodríguez Cano, ENAH/INAH and Rodolfo Rosas Salinas, ENAH/UNAM  

**Commentator:** Rodolfo Rosas Salinas, ENAH/UNAM
36. Forest Politics and Natural Resources in Aztec and Maya Regions  
Friday, 11:00 a.m. – 12:40 p.m., Salón/Room: Mitla II

**Chair:** John Schwaller, University at Albany, SUNY

- “Forest Politics and the Mexica-Tenochca Triple Alliance,” Chris Woolley, University of North Carolina, Pembroke

**Commentator:** George Lovell, Queens University

**VIERNES / FRIDAY, 3:00 – 4:40 p.m.**

37. Adivinación y continuidad  
Friday, 3:00 – 4:40 p.m., Salón/Room: Mitla I

**Chair:** María Castañeda de la Paz, UNAM

- “Los almanaques adivinatorios en los códices adivinatorios prehispánicos (Vaticano y Borgia) y su continuidad en la época colonial,” Katarzyna Mikulska, University of Warsaw
- “Una cuenta mántica zapoteca,” Michel R. Oudijk, UNAM
- “Adivinación y continuidad en San Pedro Quiatoni,” Bas van Doesburg, UNAM
- “Adivinos, sortilegios y encantadores: una perspectiva diacrónica de los rituales mayas de adivinación, curación y ofrendas agrícolas,” John F. Chuchiak IV, Missouri State University

**Commentator:** Michael Swanton, UNAM

Friday, 3:00 – 4:40 p.m., Salón/Room: Yagul

**Chair:** Amara Solari, Pennsylvania State University

- “Olor de santidad: Picturing Sacred Materialities in Mexican Viceregal Paintings,” James M. Córdova, University of Colorado, Boulder
- “Blue, Tradition, Continuity and Innovation in Yucatec Maya Christian Mural Pigments,” Linda K. Williams, University of Puget Sound and Amara Solari, Pennsylvania State University
- “The Señor de Ixmiquilpan and the Meaning of Miraculous Materiality in New Spain,” Derek Burdette, University of Oregon

**Commentator:** Audience
39. **Reinventing Indigenous Authorities in the Peripheries of Empire**  
Friday, 3:00 – 4:40 p.m., Salón/Room: Cerro I  

**Chair:** Thomas Abercrombie, New York University  
- “Local Religion and Indigenous Authority in Fontibon, New Kingdom of Granada,” Juan Cobo Betancourt, University of California, Santa Barbara  
- “Contest Customs: Changing Forms of Indigenous Authority in Ubaque, New Kingdom of Granada,” Santiago Muñoz Arbelaez, Yale University / Universidad de los Andes  
- “Undercutting the Legitimacy of Ethnic Lords in the Andes,” S. Elizabeth Penry, Fordham University  

**Commentator:** Audience

40. **Counting and Being Counted: Rereading Indigenous Women into Mexican and Andean History**  
Friday, 3:00 – 4:40 p.m., Salón/Room: Cerro II  

**Chair:** Mark Hanna, University of California, San Diego  
- “The Effects and Outcomes of Census Taking on Indigenous Families and Gender Relations in Late Colonial Santiago Tlatelolco,” Margarita R. Ochoa, Loyola Marymount University  
- “‘Que mamé en la leche’: Indigenous Women and the Gendered Aspects of Cultural Transmission in the Colonial Andes,” Chad McCutchen, Minnesota State University, Mankato  
- “War and Violence: Indigenous Women and the Mexican Revolution,” Veronica Castillo-Muñoz, University of California, Santa Barbara  

**Commentator:** Jane Mangan, Davidson College

41. **Indigenous Political Actors and Networks in the 18th-Century Great Lakes and Ohio Valley**  
Friday, 3:00 – 4:40 p.m., Salón/Room: Monte Albán  

**Chair:** Karen Marrero, Wayne State University  
- “Catherine Jean dit Vien: A Wyandot Clan Mother in Pontiac’s War,” Kathryn Labelle, University of Saskatchewan  
- “The Rest of their Nation: Wyandot Politics in Pontiac’s War, 1763-1765,” Andrew Sturtevant, University of Wisconsin – Eau Claire  
- “Haudenosaunee Women's Political Leadership in the Late Eighteenth-Century Lower Great Lakes,” Emily MacGillivray, Northland College  

**Commentator:** Karen Marrero, Wayne State University
42. Beyond the Bible: Nahuatl Translations of Non-Canonical Religious Texts  
Friday, 3:00 – 4:40 p.m., Salón/Room: Mitla II

**Chair:** Ben Leeming, The Rivers School

- “The ‘Sentencia de Pilato’ in Nahuatl Passion Plays,” Louise M. Burkhart, University at Albany, SUNY
- “Teaching an Apocryphal Apocalypse,” Mark Christensen, Assumption College
- “A Nahuatl Rendition of the Medieval Legend of the Wood of the Cross,” Ben Leeming, The Rivers School
- “Remote Stories, Local Meanings. Apocryphal Inspirations in the Nahua Codex Indianorum 7,” Justyna Olko, University of Warsaw

**Commentator:** Audience

**VIERNES / FRIDAY, 5:00 – 6:40 p.m.**

43. The Written World of Indigenous Oaxaca / El mundo escrito de Oaxaca indígena  
Friday, 5:00 – 6:40 p.m., Salón/Room: Mitla I

**Chair:** María Castañeda de la Paz, UNAM

- Bas van Doesburg, UNAM
- Michel Oudijk, UNAM
- Michael Swanton, UNAM
- Kevin Terraciano, UCLA

**Commentator:** Audience

44. Sacred Stuff, Part Two  
Friday, 5:00 – 6:40 p.m., Salón/Room: Yagul

**Chair:** Linda Williams, University of Puget Sound

- “Silk in the Spanish American Church,” Maya Stanfield-Mazzi, University of Florida
- “Shimmering Seeds: Pearls and Emeralds in the Andean Imaginary,” Lucia Abramovich, Tulane University
- “Sacred Matters in New Spain,” Cristina Cruz González, Oklahoma State University

**Commentator:** Audience
45. Confronting Imperial Aggression at Home and Abroad  
Friday, 5:00 – 6:40 p.m., Salón/Room: Monte Albán  

**Chair:** Brian Klopotec, University of Oregon  

- “We Consider Ourselves Owners of the Land': Indigenous Proprietorship at Former Missions in Quebec and California, 1790-1860,” Julia Lewandoski, University of California, Berkeley  
- “Networks of Resistance: Māori and European Relationships in 19th-Century New Zealand,” Michael Belgrave, University of New Zealand  

**Commentator:** Audience  

46. Space and Identity in the 19th-Century Native South  
Friday, 5:00 – 6:40 p.m., Salón/Room: Cerro I  

**Chair:** Angela Pulley Hudson, Texas A&M University  

- “Federal Indian Policy in the 'Interior South': The Civilization Plan in Chickasaw Country,” Jeff Washburn, University of Mississippi  
- “Schoolhouse Diplomacy: Adoption in Early 19th-Century Choctaw and Chickasaw Schools,” Brandon Layton, University of California, Davis  
- “Remaking Sites of Public Memory in the Contemporary Native South,” Andrew Denson, Western Carolina University  

**Commentator:** Julie Reed, University of Tennessee  

47. Indigenous Gender Relations in North America, Michoacán and the Andes  
Friday, 5:00 – 6:40 p.m., Salón/Room: Cerro II  

**Chair:** Lisa Sousa, Occidental College  

- “Materiality of Fur Trade Relationships,” Adriana Greci Green, University of Virginia  
- “El ritual formulario de Juan Pérez Bocanegra y las relaciones entre géneros en los Andes,” Gregory Haimovich, University of Warsaw  
- “Warriors and Masculinities in the Tarascan Borderlands,” Daniel Santana, University of Texas, El Paso  

**Commentator:** Catherine Komisaruk, University of Texas, San Antonio
48. Indigenous Histories in the Arctic  
Friday, 5:00 – 6:40 p.m., Salón/Room: Mitla II  

Chair: Carolyn Podruchny, York University  
- “Colonial Change and the Inuit Family in Arctic Canada,” Michael J. Kral, Wayne State University  
- “Women Making Shoes & etc. & etc.: Identifying the Presence and Role of Women in the Remote Subarctic Fur Trade Post of Fort Selkirk, Yukon,” Victoria Castillo, Yukon College  

Commentator: Carolyn Podruchny, York University

SABADO / SATURDAY, 9:00 – 10:40 a.m.

49. Arqueología y etnohistoria de Oaxaca  
Saturday, 9:00 – 10:40 a.m., Salón/Room: Mitla I  

Chair: Cira Martínez López, INAH Oaxaca  
- “Una aproximación a las flautas de hueso de Oaxaca a través del registro arqueológico y las fuentes documentales,” Gonzalo Sánchez Santiago, UNAM  
- “Sobre la fundación de la villa de Cuitlapan de Guerrero, Oaxaca con base en la evidencia arqueológica y documental,” Cira Martínez López, Mariel R. Matías García e Isai Flores Ruiz, INAH Oaxaca  
- “Identidad y estilo: una reconsideración de la tumba 7 de Monte Albán,” Robert Markens, UNAM  
- “Arqueología histórica en la Ciudad de Oaxaca,” Enrique G. Fernández Dávila, INAH Oaxaca  
- “Costumbres funerarias al interior de la Iglesia de San Pablo Etla, Oaxaca,” Héctor Iván López Calvo, ENAH  

Commentator: Robert Markens, UNAM

50. Wampanoag People and New England’s Beginnings: Multiple Perspectives  
Saturday, 9:00 – 10:40 a.m., Salón/Room: Cerro I  

Chair: Nancy Shoemaker, University of Connecticut  
- “Colonialism’s Critical Backstory,” Paula Peters, Mashpee Wampanoag Tribe  
- “Tisquantam, the Red Atlantic, and the Colonization of Wampanoag Country,” Neal Salisbury, Smith College  
- “Wampanoag History: Past, Present, and Future,” Holly Herbster, Public Archaeology Laboratory  

Commentator: Audience
51. Indigenous Conceptions of the Sky in Mesoamerica and the Andes: The Pre-Hispanic to Colonial Period Transition and Beyond, Part One
Saturday, 9:00 – 10:40 a.m., Salón/Room: Cerro II

Chair: Gabrielle Vail, University of North Carolina, Chapel Hill

- “The Pleiades Narrative: Moche Monumental Murals and North Coast Creation Stories,” Margaret A. Jackson, University of New Mexico
- “Itz en caan, itz en muyal’: Offerings to the Primordial Lord and Lady of the Heavens-Colonial Yucatec Maya Rituals to the Sky Deities Itzamna and Ix Chebel Yax,” John F. Chuchiak IV, Missouri State University
- “Ti yan an chibalob: (Re)interpretations of The European Zodiac in the Book of Chilam Balam of Kaua,” Amy George-Hirons, Tulane University

Commentator: Ronald Faulseit, Pierce College

52. Protecting Land and Water, Cherishing Language: Environment and Indigenous Knowledge for Well-Being in Colonial and Modern Perspectives, Part One
Saturday, 9:00 – 10:40 a.m., Salón/Room: Yagul

Chair: Refugio Nava Nava, Universidad Autónoma de Tlaxcala

- “Language and the Lacustrine Landscape of Xochimilco and Chalco, New Spain,” Richard Conway, Montclair State University
- “Discerning Indigenous Knowledge in the Arid Lands of Northern New Spain Transcribed in the Jesuit Cartas Anuas,” Cynthia Radding, University of North Carolina, Chapel Hill
- “Experienced, Practiced, and Remembered: Indigenous Knowledges in the 1577 Relaciones geográficas of New Spain,” Kelly McDonough, University of Texas at Austin
- “Ihuan yehhuan tlacuahu tlamahtiiah in ichcapixqueh (And the Shepherds are Inspiring Great Fear): Environment, Control of Resources and Well-Being in Colonial and Modern Tlaxcala,” Justyna Olko, University of Warsaw

Commentator: Audience

53. Contested Legacies of the Dutch Colonial Past in the Americas
Saturday, 9:00 – 10:40 a.m., Salón/Room: Mitla II

Chair: Scott Manning Stevens, Syracuse University

- “The Dutch, the Haudenosaunee, and the ‘Delaware as Women’: Unraveling a Colonial Discourse,” Eva Haefeli, Texas A&M University
- “The Indigenous Slave Trade and Slavery in Dutch Brazil, 1639-1654,” Mark Meuwese, University of Winnipeg
- “Haudenosaunee and Dutch Uses of Their Colonial Alliances in the Past and Present,” Scott Manning Stevens, Syracuse University

Commentator: Audience
54. Mesoamerican and Cherokee Spiritual Song and Dance
Saturday, 9:00 – 10:40 a.m., Salón/Room: Monte Albán

Chair: Verónica Gutiérrez, Azusa Pacific University

- “An ‘Eagle Tail Dance was Held’: Ritual, Ceremony, and Spiritual Beliefs in Chickamauga Town,” Jamie Myers Mize, University of North Carolina, Pembroke
- “The Whole Dance and Song is so Agreeable’: Nahua Dance and Pageantry in Colonial Mexico,” Celso A. Mendoza, Rutgers University

Commentator: Audience

SABADO / SATURDAY, 11:00 a.m. – 12:40 p.m.

***** EDITOR’S SESSION *****

55. Africans and Indians in Conversation: Colonial Subjects as Legal Actors in the Colonial Courts of Justice
Saturday, 11:00 a.m. – 12:40 p.m., Salón/Room: Mitla I

Chair: Alcira Dueñas, Ohio State University, Newark

- “The Indians and Legal Deployment of Popular Religion,” Alcira Dueñas, Ohio State University, Newark
- “Khipus and the Rule of Law: Tribute, Justice and Controlled Mistranslation in Early Colonial Peru,” Jose Carlos de la Puente Luna, Texas State University, San Marcos
- “Community, Property, and the Afterlives of Slave Status: Formerly Enslaved Legal Actors Before the Inquisition of Cartagena de Indias, 17th Century,” Ana M. Silva, University of Michigan
- “Claims of Innocence: Legal Strategies of Captured Maroons in Colonial Cartagena de Indias,” Larissa Brewer-García, University of Chicago

Commentator: Mark Lentz, Utah Valley University
56. New Approaches to Kinship, Family and Household in the Native Northeast in the Protohistoric and Colonial Eras: Continuity and Change
Saturday, 11:00 a.m. – 12:40 p.m., Salón/Room: Mitla II

Chair: Kathleen J. Bragdon, The College of William and Mary

- “Iroquoian Longhouses as Sociotechnical Systems,” John L. Creese, University of South Dakota
- “Re-examining Women’s Landholding in Southern New England,” Jenny Hale Pulsipher, Brigham Young University
- “Ojibwe Ethnogenesis,” Theresa M. Schenck, University of Wisconsin-Madison
- “Native Alliances and Family Ties in Western New England during the 18th Century,” Laurie Weinstein, Western Connecticut State University
- “Further Explorations in Kinship, Family, and Household in Native Southern New England,” Kathleen J. Bragdon, The College of William and Mary

Commentator: Jennifer Brown, University of Winnipeg

57. Indigenous Conceptions of the Sky in Mesoamerica and the Andes, Part Two
Saturday, 11:00 a.m. – 12:40 p.m., Salón/Room: Cerro II

Chair: John F. Chuchiak IV, Missouri State University

- “The Sky in Colonial Maya Illness Etiology and Healing Chants,” Timothy W. Knowlton, Berry College
- “Things Up Above: Lacandon Maya Perceptions of the Sky,” Joel Palka, University of Illinois, Chicago and R. Jon McGee, Texas State University

Commentator: Ronald Faulseit, Pierce College

58. Protecting Land and Water, Cherishing Language, Part Two
Saturday, 11:00 a.m. – 12:40 p.m., Salón/Room: Yagul

Chair: Cynthia Radding, University of North Carolina, Chapel Hill

- “Conceptualization of the Changing Natural Environment in the 16th-Century Manuscript Dictionary of Nahuatl,” Szymon Gruda, University of Warsaw
- “Nahua Views of Interspecies Relationships in 16th-Century New Spain,” Christopher Valesey, Pennsylvania State University
- “Los mayores y jóvenes indígenas frente a los problemas de idioma, cultura y bienestar: las voces de Tlaxcala y Sierra del Norte de Puebla,” Gregory Haimovich, University of Warsaw
- “Ipan IDIEZ queniuqui ica titequiti macehualtallamicayotl tlen huahcapatl huan tlen naman: Working with Indigenous Knowledge from the Past and the Present at IDIEZ,” John Sullivan, Universidad Autónoma de Zacatecas, University of Warsaw, University of Utah

Commentator: Audience
59. **Producción escrita indígena en el contexto colonial: perspectivas lingüísticas**  
*Saturday, 11:00 a.m. – 12:40 p.m., Salón/Room: Cerro I*

**Chair:** Oliver Le Guen, CIESAS

- “A New Translation Perspective on the Chilam Balam and the ‘Maya reducido’: Reflections from the Translation of several Hun Ahau Prophecies,” Oliver Le Guen, CIESAS and Julien Machault, UNAM
- “The Nahua Testament of the 16th Century: Innovation and Discursive Tradition,” Mauro Alberto Mendoza Posadas, UNAM
- “Estrategias discursivas de los Intérpretes Generales de la Gobernación de Yucatán,” Julien Machault, UNAM

**Commentator:** Audience

60. **Indigenous Concepts and Franciscan Cultural Project: Negotiation, Transformation, and Reinterpretation**  
*Saturday, 11:00 a.m. – 12:40 p.m., Salón/Room: Monte Albán*

**Chair:** John F. Schwaller, University at Albany and Agnieszka Brylak, University of Warsaw

- “Mounting Evidence: ‘Tepeihuitl,’ Shaping Landscapes, and the Franciscan Frame of Mind,” Joshua Fitzgerald, University of Oregon
- “Huentli, tlamanalli and ofrenda: Negotiating Divine Gifts,” Elena Mazzetto, Université Libre de Bruxelles
- “Processions: Colonial Continuation of a Pre-Conquest Tradition?,” John F. Schwaller, University at Albany SUNY
- “Humor and Laughter in Prehispanic Nahua Culture According to Book 6 of the Florentine Codex,” Agnieszka Brylak, University of Warsaw

**Commentator:** Audience

---

**SABADO / SATURDAY, 3:00 – 4:40 p.m.**

61. **Ecology and Ethnohistory: Problems and Approaches**  
*Saturday, 3:00 – 4:40 p.m., Salón/Room: Mitla I*

**Chair:** Zeb Tortorici, New York University

- “Biogeography and Ethnohistory of Subsistence and Ritual in Middle America: A Counterpoint Begs for an Explanation,” Alejandro de Ávila B., Jardín Etnobotánico de Oaxaca
- “Predation and Ecology in Postclassic and Early Colonial Central Mexico,” Marcy Norton, University of Pennsylvania
- “Big Men and Tall Tails: Ecologies of Man and Beast on Hispaniola,” Robin Derby, UCLA
- “Hummingbird Bundle Criminalization Past and Present: The View from Inter-specific Historical Thinking,” Iris Montero, Brown University

**Commentator:** Audience
Saturday, 3:00 – 4:40 p.m., Salón/Room: Mitla II  

**Chair:** Brian Klopotec, University of Oregon  
- “The Valued Gaze of Another Other: Spanish-Northwest Coast Encounters,” Michael Harkin, University of Wyoming  
- “Incident at (Punta de los Martires) lâle’lap,” Daniel L. Boxberger, Western Washington University  
- “Alejandro Malaspina’s Voyage Meets the Tlingit in Yakutat Bay,” Daniel Monteith, University of Alaska Southeast  

**Commentator:** Brian Klopotec, University of Oregon  

63. Crossroads of Slavery: Revealing the Longevity of Indigenous Slavery across Atlantic Empires  
Saturday, 3:00 – 4:40 p.m., Salón/Room: Cerro I  

**Chair:** Jane Landers, Vanderbilt University  
- “An Inventory of Slaves: A Close Examination of Labor and Evangelization in 16th-Century Cuba,” Erin Woodruff Stone, University of West Florida  

**Commentator:** Jane Landers, Vanderbilt University  

64. Protecting Land and Water, Cherishing Language, Part Three  
Saturday, 3:00 – 4:40 p.m., Salón/Room: Yagul  

**Chair:** Justyna Olko, University of Warsaw  
- “Totlaltzintli: Iminixtlamachiliz in Tlaxcallan Nahuatlacah Itechpan Imintlaltzintli (Totlaltzintli: cosmovisión de los nahuas de Tlaxcala sobre la posesión de la tierra),” Refugio Nava Nava, Universidad Autónoma de Tlaxcala  
- “Xihuitl tlen naman: la medicina herbal de hoy día,” Sabina Cruz de la Cruz, Instituto de Docencia e Investigación Étnológeca de Zacatecas  
- “Ica tlaneltoquilli tlen Chicontepec, ca tlinya ipatiuh camp eca para macehualli (El significado de las practicas ceremoniales como un acto de bienestar para la sociedad nahu de Chiontepec Veracruz),” Eduardo de la Cruz, University of Warsaw, IDIEZ  
- “Ja Wäjtsä’äny ets ja T’c’ekytsya’any: La culebra con cuernos y la culebra petate,” Juan Carlos Reyes Gómez, Universiteit Leiden  
- “Sahan Savi: El lenguaje sagrado de la lluvia,” Omar Aguilar Sánchez, Universiteit Leiden  

**Commentator:** Audience
65. Indigenous Writing in Colonial Mesoamerica, Part One
Saturday, 3:00 – 4:40 p.m., Salón/Room: Cerro II

Chair: John Schwaller, University at Albany, SUNY

- “In the Footsteps of Nchexu: History and Geography of Ixcatec Legend,” Michael Swanton, UNAM and Bas van Doesburg, UNAM
- “Comprising an Ancient Corridor of Communication in the Northern Mixteca,” Nicholas C. Johnson, Royal Ontario Museum, Toronto and Blas Román Castellón Huerta, INAH
- “The Codex of Tecomaxtlahuaca: An Analysis and Overview,” Sarah Leach, Purdue University

Commentator: Michel Oudijk, UNAM

66. Racial, Ethnic and National Identities in the Americas
Saturday, 3:00 – 4:40 p.m., Salón/Room: Monte Albán

Chair: Sergei Kan, Dartmouth College

- “Studying Ethnicity in the Past: Comparing and Contrasting Historical and Archaeological Approaches to Indigenous Identities in Western Honduras,” Erlend Johnson, Tulane University
- “High-stakes & Ethnolinguistic Identity: ‘Creole’ in Postbellum Louisiana,” Nathan A. Wendte, Tulane University
- “Historiar el origen del Escudo Nacional Mexicano,” Guillermo Correa Lonche, ENAH

Commentator: Audience

SABADO / SATURDAY, 5:00 – 6:40 p.m.

67. La importancia del análisis filológico de las fuentes indígenas novohispanas
Saturday, 5:00 – 6:40 p.m., Salón/Room: Mitla I

Chair: John F. Chuchiack IV, Missouri State University

- “La invención de un cacicazgo: don Diego de Mendoza Austria Moctezuma,” María Castañeda de la Paz, UNAM
- “Los testamentos de Francisco Verdugo Quetzalmamalitzin, cacique de Teotihuacán: análisis filológico del fundamento de un cacicazgo,” María Cristina Bosque Cantón, UNAM
- “La copia de documentos pictográficos en la época virreinal: el Grupo de la Grana,” Miguel Ángel Ruz Barrio, El Colegio Mexiquense, A.C.

Commentator: Michael Swanton, UNAM
68. From Wheat Wafer to Cassava Cake and Cógói to Yerba Mate: Transubstantial Objects and Exchange in the Río de la Plata and Brazil
Saturday, 5:00 – 6:40 p.m., Salón/Room: Cerro I

Chair: Shawn Michael Austin, University of Arkansas

- “‘As Currency in these Realms:’ Women, Exchange, and Gain in Early-Colonial Paraguay,” Brian Owensby, University of Virginia
- “What’s in a Name? The Evolution of Yerba Mate,” Julia Sarreal, Arizona State University
- “A Shaman-Priest’s ‘Land without Evil’: Guaraní Counter-Reducciones in 17th-Century Paraguay,” Shawn Michael Austin, University of Arkansas
- “Cannibal Theologies in Colonial Portuguese America (1549-1759): Translating the Christian Eucharist as the Tupinambá Pledge of Vengeance,” M. Kittiya Lee, California State University, Los Angeles

Commentator: Laura Matthew, Marquette University

***** EDITOR’S SESSION *****

69. Negotiation and Race in Spanish Central America and the Caribbean, 16th-18th Centuries
Saturday, 5:00 – 6:40 p.m., Salón/Room: Yagul

Chair: Robert Schwaller, University of Kansas

- “From Enrique to Yanga – Spanish Negotiation with Indigenous and African ‘Cimarrones’,” Robert Schwaller, University of Kansas
- “…podra quedar cumplida la sagrada palabra de S.M.:’ Negotiating Freedom and Responsibility in Nueva Granada,” Renée Soulodre-La France, King’s University College at Western University
- “The Racial Implications of the Proposed Fortifications in San Francisco de Campeche, 1600-1700,” Samantha Davis, Pennsylvania State University

Commentator: Audience

70. Indigenous Peoples and “Civilizing” Instructions in the Americas, 18th-19th Centuries
Saturday, 5:00 – 6:40 p.m., Salón/Room: Mitla II

Chair: Lori Daggar, Ursinus College

- “They Disgrace Themselves in Being Taught by Blacks: Grace, Race, and Rage Among the Wyandots at Upper Sandusky, Ohio, in the Early 19th Century,” William Hart, Middlebury College
- “Postmortem Cesareans as Civilizing: An 18th-Century Guatemalan Text in Historical Perspective,” Zeb Tortorici, New York University
- “Improving Their Condition While Making Them Useful: Los Catriel and Argentina’s Indigenous Colonies, 1878-1882,” Hannah Greenwald, Yale University

Commentator: Lori Daggar, Ursinus College
71. Indigenous Writing in Colonial Mesoamerica, Part Two  
Saturday, 5:00 – 6:40 p.m., Salón/Room: Cerro II  

Chair: John Schwaller, University at Albany, SUNY  

- “Sounding Writing, Writing Sound: Colonial Missionaries’ Engagement with K’iche’an Maya Orthography,” Mallory Matsumoto, Brown University  
- “Codiphagia in Diego Muñoz Camargo’s Descripción de la Ciudad y Provincia de Tlaxcala, 1584,” Alejandro Viveros, Universidad de Chile  
- “Hitler’s Headquarters, a Polish Library, and the Aztec Book of Tributes,” Julia Madajczak, University of Warsaw  

Commentator: John Schwaller, University at Albany, SUNY  

---  

72. Imperial Ambition and Indigenous Resistance on the Edges of the Pacific  
Saturday, 5:00 – 6:40 p.m., Salón/Room: Monte Albán  

Chair: Kevin Terraciano, UCLA  

- “Death in the Snow: Pedro de Alvarado and the Conquest of Peru, 1530-1535,” George Lovell, Queens University  
- “War in the ‘Camphor Zone’: Atayal and Seediq Responses to Colonial Statecraft in Japanese-Occupied Taiwan, 1895–1915,” Toulouse-Antonin Roy, UCLA  

Commentator: Audience
American Society for Ethnohistory

Robbie Ethridge and John F. Schwaller, editors

Benefits of membership include

- one-year print subscription to *Ethnohistory* (four issues)
- online access to current and back issues of *Ethnohistory* from 2000 forward
- the opportunity to present a paper or serve as chair or discussant for conference sessions

*Join today!*

**Membership**  Individuals, $60  |  Students, $25

To join the ASE, visit [dukeupress.edu/ase](http://dukeupress.edu/ase),
call 888.651.0122 (toll-free in the US and Canada) or
+1.919.688.5134, or email membership@dukeupress.edu.
New from Duke University Press

**Designs for the Pluriverse**
Radical Interdependence, Autonomy, and the Making of Worlds
**Arturo Escobar**
New Ecologies for the Twenty-First Century

**A World of Many Worlds**
Politics of Energy in the Navajo Nation
**Dana E. Powell**
New Ecologies for the Twenty-First Century

**Landscapes of Power**
**Ethnographies of U.S. Empire**

**Sins against Nature**
Sex and Archives in Colonial New Spain
**Zeb Tortorici**

**The Brazil Reader**
History, Culture, Politics
Second Edition, revised and expanded
**James N. Green, Victoria Langland, and Lilía Moritz Scherwacz**, editors
The Latin America Readers

**The Bolivia Reader**
History, Culture, Politics
**Sinclair Thomson, Rossana Barragán, Xavier Albó, Seemin Qayum, and Mark Goodale**, editors
The Latin America Readers

**Save 30% online with coupon code ASE18**

---

**Dictionary of the Ponca People**
**Louis Headman**
With Sean O’Nell
426 pages
$65.00 hardcover
ISBN: 978-1-4962-0435-6

**Use and Development of the Xinkan Languages**
**Chris Rogers**
352 pages
$29.95 paperback

---

**Heaven, Hell, and Everything in Between**
**Mural of the Colonial Andes**
**Ananda C Suárez**
304 pages
$29.95 paperback
ISBN: 978-1-4773-0955-1

**The Fate of Earthly Things**
**Aztec Gods and God-Bodies**
**Molly H. Bassett**
304 pages
$27.95 paperback

---

**Dictionary of the Omaha People**
**The Omaha Language and the Omaha Way**
**An Introduction to Omaha Language and Culture**
**Omaha Language and Culture Center, Omaha Nation Public School, Macy, NE, and The Omaha Language Instruction Team, U of NE–Lincoln**
924 pages
$75.00 hardcover
ISBN: 978-0-8032-1147-6

---

**Stoking the Fire**
**Nationhood in Cherokee Writing, 1907–1970**
**Kirby Brown**
296 pages
$39.95 hardcover

---

**Umó n ho n Íyeh the, Umó n ho n Úshko n-thé**
**The Omaha Language and the Omaha Way**
An Introduction to Omaha Language and Culture
**Omaha Language and Culture Center, Omaha Nation Public School, Macy, NE, and The Omaha Language Instruction Team, U of NE–Lincoln**
318 pages
$30.00 paperback
$60.00 hardcover

---

**Monsters of Contact**
**Historical Trauma in Caddoan Oral Traditions**
**Mark Van De Logt**
336 pages
$65.00 hardcover
ISBN: 978-0-8061-6014-6

---

**World-Making Stories**
**Maidu Language and Community Renewal on a Shared California Landscape**
Edited by M. Eleanor Nevins
318 pages
$30.00 paperback
$60.00 hardcover

---

**ABOUT THE INITIATIVE**
Supported by the Andrew W. Mellon Foundation, Recovering Languages and Literacies of the Americas initiative provides scholars of endangered languages of North, South, and Central America an opportunity to publish indigenous language grammars, dictionaries, literacy studies, ethnographies, and other linguistic monographs through the three participating presses.

www.recoveringlanguages.org

---

**DUKE UNIVERSITY PRESS**

---

**dukeupress.edu**
NEW FROM UNC PRESS

Literary Indians
Aesthetics and Encounter in
American Literature to 1920
Angela Calcaterra
256 pages $29.95 paper

Indigenous Cosmolectics
Kab’awil and the Making of Maya
and Zapotec Literatures
Gloria Elizabeth Chacón
260 pages $32.95 paper

The People of the River
Nature and Identity in Black
Amazonia, 1835–1945
Oscar de la Torre
242 pages $34.95 paper

Haya de la Torre and the
Pursuit of Power in
Twentieth-Century Peru and
Latin America
Iñigo García-Bryce
278 pages $29.95 paper

The Place of Stone
Dighton Rock and the Erasure of
America’s Indigenous Past
Douglas Hunter
344 pages $34.95 cloth

The Lumbee Indians
An American Struggle
Malinda Maynor Lowery
328 pages $30.00 cloth

Race and the Making of the
Mormon People
Max Perry Mueller
352 pages $32.95 paper

Allegories of Encounter
Colonial Literacy and Indian
Captive
Andrew Newman
Published by the Omohundro Institute
of Early American History and Culture
240 pages $24.95 paper

Making Machu Picchu
The Politics of Tourism in TwentiethCentury Peru
Mark Rice
252 pages $29.95 paper

Claiming Turtle Mountain’s
Constitution
The History, Legacy, and Future of a
Tribal Nation’s Founding Documents
Keith Richotte Jr.
304 pages $32.95 paper

Indigenous Prosperity and
American Conquest
Indian Women of the Ohio River Valley, 1690–1792
Susan Sleeper-Smith
Published by the Omohundro Institute
of Early American History and Culture
376 pages $45.00 cloth

Defiant Indigeneity
The Politics of Hawaiian Performance
Stephanie Nohelani Teves
240 pages $29.95 paper

Crafting an Indigenous
Nation
Kaan Expressive Culture in the
Progressive Era
Jenny Tone-Pah-Hote
168 pages $29.95 paper

Picturing Identity
Contemporary American
Autobiography in Image and Text
Hertha D. Sweet Wong
280 pages $32.95 paper

NEW IN PAPERBACK

Rivers of Gold, Lives of
Bondage
Governing through Slavery in
Colonial Quito
Sherwin K. Bryant
264 pages $27.95 paper

The Life of William Apess, Pequot
Philip F. Gura
216 pages $25.00 paper

Most UNC Press books are
also available as E-Books.

UNC Press books are now available through Books @ JSTOR and Project Muse – and North Carolina Scholarship Online (NCSO) on Oxford Scholarship Online.

SAVE 40 PERCENT ON ALL UNC PRESS BOOKS.
Visit www.uncpress.org and use promo code 01DAH40 at checkout.
You’ll save 40 PERCENT, and get free U.S. shipping on orders of $75 or more.
Offer Expires November 30, 2018.

Thank you to our host, organizers, and sponsors!